



**Séance ordinaire du conseil d'arrondissement
du mardi 1^{er} avril 2014 à 19 h**

**Centre Roussin
12125, rue Notre-Dame Est, salle Raymond Mayer**

ORDRE DU JOUR

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA *Direction du bureau d'arrondissement*

Ouverture de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1^{er} avril 2014.

10.02 Ordre du jour

CA *Direction du bureau d'arrondissement*

Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1^{er} avril 2014.

10.03 Procès-verbal

CA *Direction du bureau d'arrondissement*

Ratification du procès-verbal du conseil d'arrondissement de la séance ordinaire du 11 mars 2014 ainsi que le procès-verbal de correction daté du 12 mars 2014.

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

PÉRIODE DE QUESTIONS DES MEMBRES DU CONSEIL

DÉPÔT DE DOCUMENTS

12 – Orientation

12.01 Programme / Programmation / Plan d'action / Concept

CA Direction des travaux publics - 1142726006

Dépôt pour approbation du rapport d'objectifs pour l'année 2014 du Comité de circulation.

12.02 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction des Grands Projets

Demande d'aide financière à la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) dans le cadre du programme d'aide financière pour l'accessibilité aux rives et aux plans d'eau du Grand Montréal (Fonds Bleu), et ce, en vue de la réalisation de la phase 1 de la Plage de l'Est.

12.03 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction des Grands Projets

Demande d'aide financière au ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (M.D.D.E.F.P.) dans le cadre du programme d'aide financière à la réhabilitation des terrains contaminés (Climatsol), et ce, en vue de la réalisation de la phase 1 de la Plage de l'Est.

12.04 Accord de principe / Mandat spécial

CA Direction des Grands Projets

Présentation d'une demande de certificat d'autorisation au ministère du Développement durable, de l'Environnement, de la Faune et des Parcs (M.D.D.E.F.P.), et ce, en vue de la réalisation de la phase 1 de la Plage de l'Est.

20 – Affaires contractuelles

20.01 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1140443011

Autorisation d'une dépense de 158 704,33 \$ taxes incluses, pour l'aménagement d'une aire de jeu 5-12 ans au parc Germaine-Casaubon et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la firme LV Construction au montant de 150 464,33 \$ taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-14-PARC-40 (11 soumissionnaires) et autorisation de l'affectation du Fonds réservé Parc et terrain de jeux de l'arrondissement pour financer cette dépense.

District(s) : La Pointe-aux-Prairies
Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 22 b) aménager des parcs, des infrastructures de loisir, d'activité physique et de sport de qualité, répartis équitablement en fonction des besoins évolutifs des milieux de vie

20.02 Appel d'offres public

CA Direction des travaux publics - 1140443005

Autorisation d'une dépense de 136 205,76 \$ taxes incluses, pour le réaménagement de l'aire de jeu de 2-5 ans au parc du Bout-de-l'Île et octroi d'un contrat, pour ce faire, à la firme Terrassement et déneigement R. Hamelin inc. au montant de 118 485, 76 \$ taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro RP-14-PARC-42 (10 soumissionnaires).

District(s) : La Pointe-aux-Prairies
Charte montréalaise des droits et responsabilités : Art. 22 b) aménager des parcs, des infrastructures de loisir, d'activité physique et de sport de qualité, répartis équitablement en fonction des besoins évolutifs des milieux de vie

20.03 Appel d'offres public

CM Direction des travaux publics - 1134820004

Demande au conseil municipal d'accorder un contrat de services professionnels à la firme CIMA+ S.E.N.C. pour la surveillance des travaux de reconstruction d'un égout unitaire, d'une conduite d'eau secondaire et du pavage dans la 64^e Avenue, de la 5^e Rue à la rue Perras et dans la 58^e Avenue, du boulevard Maurice Duplessis à la rue Perras, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles au montant de 166 483,80 \$ taxes incluses et d'autoriser une dépense de 174 807,99 \$ taxes incluses, conformément aux documents de la soumission publique déposée numéro 13-13055 (1 soumissionnaire) et approbation d'un projet de convention à cette fin.

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

30 – Administration et finances

30.01 Approbation des recommandations des comités et commissions

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal du comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles pour la séance du 10 février 2014.

30.02 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Direction des travaux publics – 1144939001

Modification du budget de la Ville, pour l'année 2014, en conformité avec l'article 144 de la Charte de la Ville de Montréal afin de tenir compte de la réception d'une contribution financière de 50 376,30 \$ taxes incluses, en provenance de Pipelines Enbridge inc., relativement à la fourniture et la plantation de 29 arbres et de mobilier urbain.

30.03 Reddition de comptes

CA Direction des services administratifs - 1144230003

Accusé réception des rapports de décisions déléguées de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles en matière de mouvements de personnel pour la période du mois de février 2014 et en matière de ressources financières pour la période du 29 janvier au 28 février 2014, dépôt des virements de crédits entre activités, pour la période du mois de février 2014 et dépôt de la liste des transactions sans bon de commande effectuées pour la période du mois de février 2014.

30.04 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1141346002

Acceptation, en vertu de l'article 85.1 de la Charte de la Ville de Montréal (L.R.Q., c. C-11.4), de l'offre de service de l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve pour la prise en charge de l'administration du contrat des services de gestion des réservations des terrains sportifs extérieurs (soccer et football), sur le territoire de Montréal-Concordia (neuf arrondissements), selon les modalités et conditions prévues au contrat, et ce, pour une durée de 36 mois à compter du 10 février 2014. Approbation d'un virement de crédits totalisant 12 000 \$ à l'arrondissement de Mercier–Hochelaga-Maisonneuve, pour les années 2014, 2015 et 2016.

30.05 VACANT

30.06 VACANT

30.07 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction des travaux publics - 1144939002

Octroi d'une contribution financière non récurrente d'un montant maximal de 3 750 \$ au Regroupement des éco-quartiers dans le cadre du projet de patrouille de sensibilisation environnementale pour l'année 2014.

40 – Réglementation

AVIS DE MOTION ET PREMIER PROJET

40.01 Règlement - Avis de motion

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1144860013

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement numéro RCA14-30062 intitulé « Règlement sur l'occupation du domaine public relatif aux abribus ».

40.02 Règlement - Avis de motion

CA Direction du bureau d'arrondissement - 1144860014

Avis de motion en vue de l'adoption à une séance ultérieure du règlement numéro RCA13-30058-2 intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur les tarifs de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (exercice financier 2014) (RCA13-30058) ».

40.03 Règlement - Adoption du premier projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1146425003

Adoption du premier projet de la Résolution numéro PP-92 intitulée « Projet particulier visant à permettre l'occupation aux fins de l'usage « entrepreneur et matériaux de construction » (plomberie, électricité et électronique) prévu au 11 761, avenue Lucien-Gendron, sur le lot 1 076 370 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal - District de la Pointe-aux-Prairies ».

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

RAPPORT DE CONSULTATION PUBLIQUE

40.04 VACANT

40.05 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le mercredi 26 mars 2014 relativement au projet de résolution numéro PP-90 intitulée « Projet particulier visant à autoriser à des fins de garderie l'occupation et l'agrandissement d'un bâtiment isolé situé au 12890, rue Forsyth, sur le lot 1 504 191 ».

40.06 Rapport de consultation publique

CA Direction du bureau d'arrondissement

Dépôt du procès-verbal de l'assemblée publique de consultation tenue le mercredi 26 mars 2014 relativement au projet de résolution numéro PP-91 intitulée « Projet particulier visant à permettre la construction de six (6) bâtiments résidentiels prévus sur les lots projetés portant les numéros 5 371 237 à 5 371 239 et 5 456 735 à 5 456 737 - District de La Pointe-aux-Prairies ».

SECOND PROJET

40.07 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1143077001

Adoption du second projet de la Résolution numéro PP-90 intitulée « Projet particulier visant à autoriser à des fins de garderie l'occupation et l'agrandissement d'un bâtiment isolé situé au 12890, rue Forsyth, sur le lot 1 504 191 ».

District(s): Pointe-aux-Trembles

40.08 VACANT

40.09 Règlement - Adoption du second projet

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises – 1146425002

Adoption du second projet de la Résolution numéro PP-91 intitulée « Projet particulier visant à permettre la construction de six (6) bâtiments résidentiels prévus sur les lots projetés portant les numéros 5 371 237 à 5 371 239 et 5 456 735 à 5 456 737 - District de la Pointe-aux-Prairies », circonscription foncière de Montréal.

PIIA

40.10 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1140826001

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 166 de la section 24 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA01, tel qu'amendé), des plans relatifs à l'installation de trois enseignes pour un commerce situé aux 1300-1400, boulevard Saint-Jean-Baptiste.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

40.11 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1144810001

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 172 de la section 25 du Règlement sur les PIIA de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA09-PIIA, tel qu'amendé), des plans relatifs à l'apparence architecturale et l'affichage du poste d'essence sis sur le lot 1 156 154 du cadastre du Québec, soit le 13685, boulevard Henri-Bourassa Est.

District(s) : La Pointe-aux-Prairies

40.12 Urbanisme - Plan d'implantation et d'intégration architecturale

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1140826002

Demande d'approbation, dans le cadre de la procédure sur les plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) conformément à l'article 13 du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles (RCA03-11009, tel qu'amendé), du plan relatif à l'installation d'une enseigne pour une garderie située au 11975, rue Victoria.

District(s) : Pointe-aux-Trembles

51 – Nomination / Désignation

51.01 Nomination / Désignation

CA Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1143971001

Renouvellement des mandats de deux membres siégeant au sein du Comité consultatif d'urbanisme de l'arrondissement Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

60 – Information

60.01 Dépôt

CA Direction des travaux publics

Dépôt du dossier décisionnel numéro 1144820003 relatif à l'octroi du contrat à la firme Michaudville afin de tenir compte des modifications demandées par le greffe central.

70 – Autres sujets

70.01 Dépôt des résolutions de conseil d'arrondissement

CA Direction de la culture / des sports / des loisirs et du développement social – 1070448006
ADDENDA

Adoption des modifications de la politique de reconnaissance et de soutien des organismes à but non lucratif de l'arrondissement Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles.

AFFAIRES NOUVELLES

15.01 Déclaration

CA Bureau administratif des Élus

Motion pour souligner le 15^e anniversaire du Centre de jour de Rivière-des-Prairies L'Art-Rivé.

15.02 Déclaration

CA Bureau administratif des Élus

Motion d'appui à la création d'une maison de naissance dans l'est de l'île de Montréal.

20.04 Autres affaires contractuelles

CA Direction des Travaux publics - 1142726007

Autorisation de ne pas donner suite à l'appel d'offres numéro RP-ING14-05, pour les travaux de réfections mineures de trottoirs et de bordures sur diverses rues de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointes-aux-Trembles de la Ville de Montréal.

20.05 Autres affaires contractuelles

CA Direction des travaux publics - 1140443013

Autorisation de ne pas donner suite à l'appel d'offres numéro 14-13495 (RP-14-PARC-43), pour la fourniture et l'installation d'une passerelle et de quais à la rampe de mise à l'eau sur la 36^e Avenue à Pointe-aux-Trembles.

30.08 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau administratif des élus - 1144860015

Octroi d'une contribution financière de 200 \$ au Club de Bridge du club des aînés du Centre de Loisirs et Ressources Roussin pour leur tournoi annuel.

30.09 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau administratif des élus - 1144860016

Octroi d'une contribution financière de 250 \$ à l'Association bénévole Pointe-aux-Trembles–Montréal-Est inc., pour son 35^e anniversaire.

30.10 Budget - Autorisation de dépense

CA Bureau administratif des élus - 1144860017

Octroi d'une contribution financière de 500 \$ à la Société canadienne du cancer - Région Montréal, pour la tenue de son événement de collecte de fonds le « Relais pour la vie ».

30.11 Budget - Autorisation de dépense

CA Direction de la culture des sports des loisirs et du développement social - 1141346003

Autorisation d'une dépense de 31 300 \$ au budget 2014 de l'arrondissement, pour l'implantation d'un service de surveillance dans neuf (9) parcs de l'arrondissement et autoriser le virement de crédit à cette fin.

70.02 Levée de la séance

CA Direction du bureau d'arrondissement

Levée de la séance ordinaire du conseil d'arrondissement du 1^{er} avril 2014.

DOCUMENTS D'INFORMATION

Résolution numéro CA14 27 0063 - « Motion - Une heure pour la Terre 2014 » - Arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve

Nombre d'articles de niveau décisionnel CA : 35

Nombre d'articles de niveau décisionnel CE : 1

Nombre d'articles de niveau décisionnel CM : 1

Nombre d'articles de niveau décisionnel CG : 0